

I. MUNICIPALIDAD DE COLINA  
SECRETARIA MUNICIPAL

DECRETO N° : E-1527/2012 /

Colina, 11 de julio de 2012

**VISTOS:** Estos antecedentes: **1)** Decreto Alcaldicio N° E-2378/2011 de fecha 01 de diciembre de 2011 que otorga las subvenciones municipales para el año 2012. **2)** Memorandum N° 273 de fecha 09 de julio de 2012 de la Asesoría Jurídica mediante el cual remite Convenio de fecha 25 de julio de 2012 suscrito con Corporación de Ayuda al Niño Quemado; y, las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, Ley N° 19.880 base de los procedimientos administrativos que rigen los actos de los órganos de la administración del estado, Ley N° 20.285, sobre acceso a la información pública y su reglamento,

**DECRETO:**

**1.-** Apruébase el Convenio de fecha 25 de julio de 2012 suscrito entre la I. Municipalidad de Colina, representada por su Alcalde don **MARIO OLAVARRIA RODRIGUEZ** con la **CORPORACION DE AYUDA AL NIÑO QUEMADO (COANIQUEM)** representada por don Jorge Rojas Zegers, para entrega de subvención municipal por un monto de \$ 800.000.- (ochocientos mil pesos), para destinarla única y exclusivamente para cubrir gastos en medicamentos, insumos clínicos, mantención del Centro de Rehabilitación, gastos administrativos.

**2.-** La Organización beneficiada deberá rendir cuenta detallada de la inversión de los fondos rigiéndose la Ordenanza de Subvenciones Municipales, promulgado mediante Decreto Alcaldicio N° E-1100/2003, de fecha 27 de octubre de 2003, especialmente con lo dispuesto en el Capítulo V, referido a las "Rendiciones de Cuentas".

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.-**

FDO.) MARIO OLAVARRIA RODRIGUEZ,  
Alcalde.

FDO.) CARLOS GARCIA LECAROS,  
Secretario Municipal.



**CARLOS GARCIA LECAROS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

MOR/CGL/phf

**DISTRIBUCION:**

- Administradora Municipal
- Secretaría Municipal
- Asesoría Jurídica
- Secplan
- Dirección de Administración y Finanzas
- DIDECO
- Interesado
- Ley de Transparencia
- Oficina de Partes y Archivo.

## CONVENIO

En Colina, a 25 de Julio de 2012, entre la **I. MUNICIPALIDAD DE COLINA**, persona jurídica de Derecho Público, rol único tributario N° 69.071.500-7, representada por su Alcaldesa (S) doña **DÉBORA SEPÚLVEDA ROJAS**, chilena, casada, cuya personería consta del Decreto Alcaldicio N° E-1302, ambos con domicilio en Avenida Colina N° 700, comuna de Colina, en adelante "la Municipalidad", por una parte y por la otra la organización denominada **CORPORACION DE AYUDA AL NIÑO QUEMADO - (COANIQUEM)**, representada por quien firma al pie del presente documento y con domicilio en Av. San Francisco N° 8586 Pudahuel, en adelante "la organización beneficiaria" han convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Que la Municipalidad de Colina, dentro del presupuesto Municipal para el año 2012, estableció a la Corporación de Ayudada al Niño Quemado - **COANIQUEM**, una subvención ascendente a la suma de \$ 800.000.- (ochocientos mil pesos).

**SEGUNDO:** Que la organización beneficiada con la subvención señalada se compromete destinarla única y exclusivamente para cubrir parte de los gastos en **medicamentos, insumos clínicos, mantención del Centro de Rehabilitación, gastos administrativos.**

**TERCERO:** Para el cabal cumplimiento de este convenio, el Municipio se obliga a proveer oportunamente de los fondos necesarios a la beneficiaria para la ejecución de su objetivo, los que no podrán ser utilizados en otros fines que no sea el señalado.

**CUARTO:** El Municipio designará un supervisor para controlar el cabal, fiel y oportuno objeto de la subvención otorgada. En el eventual caso de no existir una designación especial, corresponderá dicho cometido a la Dirección de Administración y Finanzas.

**QUINTO:** El presente convenio terminará por las causales que señala el derecho común y especialmente:

a). Por incumplimiento de los objetivos propuestos por la beneficiaria.

b). Si a juicio de la I. Municipalidad de Colina, la beneficiaria no está llevando adelante lo convenido de acuerdo a la forma pactada.

En cualquiera de estas situaciones, la I. Municipalidad puede poner término al convenio por la simple vía administrativa, sin necesidad de intervención judicial alguna. Además, y en cualquiera de estos casos, el beneficiario no tendrá derecho a reclamación o indemnización alguna en contra de la I. Municipalidad.

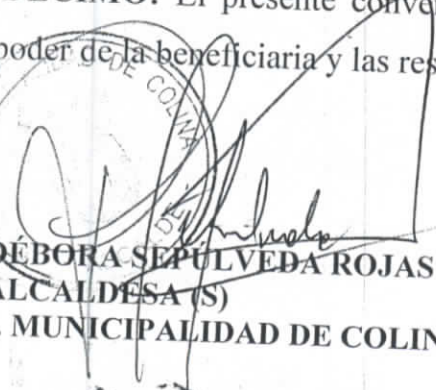
**SEXTO:** La organización beneficiaria deberá cumplir con lo dispuesto en la Ordenanza de Subvenciones Municipales, aprobada mediante Decreto Alcaldicio N° E-1100/2003, de 27 de Octubre de 2003, especialmente con lo dispuesto en el Capítulo V, Artículos 16 y siguientes, referidas a las "Rendiciones de Cuentas".

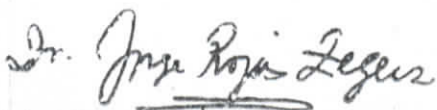
**SÉPTIMO:** La rendición de cuentas deberá realizarse a partir de la fecha del otorgamiento de la subvención y dentro del año calendario correspondiente a su otorgamiento. Sólo se aceptarán, como documentos de respaldo de los gastos boletas o facturas en original debidamente registradas ante el Servicio de Impuestos Internos.

**OCTAVO:** El incumplimiento en la rendición de la subvención o en el reintegro de los montos entregados y no utilizados, facultará a la I. Municipalidad de Colina para iniciar las gestiones legales tendientes a efectuar la cobranza judicial de los montos correspondientes.

**NOVENO.** Las partes fijan como domicilio la comuna de Colina y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.

**DÉCIMO:** El presente convenio se firma en tres ejemplares quedando una copia en poder de la beneficiaria y las restantes en poder de la I. Municipalidad.

  
**DÉBORA SEPÚLVEDA ROJAS**  
**ALCALDESA (S)**  
**I. MUNICIPALIDAD DE COLINA**

  
**CORPORACION DE AYUDA AL NIÑO QUEMADO -COANIQUEM**  
**NOMBRE: JORGE ROJAS ZEGERS 5.025.385-6**  
**DOMICILIO: AV. SAN FRANCISCO 8586 PUDAHUEL**

